

新疆对苏(俄)贸易史

1600—1990

厉声 著

新疆人民出版社

新疆学术著作出版基金资助项目

新疆对苏(俄)贸易史

1600—1990

厉 声 著

新疆人民出版社

本书由新疆希格玛集团
公司提供部份出版资助

新疆对苏(俄)贸易史(1600—1990)

厉 声 著

新疆人民出版社出版发行

(乌鲁木齐市建中路 54 号 邮政编码 830001)

新疆社会科学院天成印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 25.25 印张 3 插页 650 千字

1993 年 12 月第 1 版 1994 年 4 月第 1 次印刷

印数:1—2 500

ISBN7—228—02846—5/F·179 定价:30.00 元

序 言

新疆地处祖国西北边陲,由于地理原因,历史上这里就是东西方经济交流的孔道。闻名于世的“丝绸之路”即横穿天山南北,把古代中国的文明传播到世界。17 世纪初,新疆(西域)的准噶尔部与俄国建立了通商关系。进入 19 世纪,在特定的历史条件下,西向与俄国的贸易成为新疆对外经济交流的最重要途径。民国时期,新疆对前苏联贸易的开辟和发展,为新疆地方经济建设和人民生活提供了有益的帮助。中华人民共和国建立后,新疆对前苏联的贸易进入了一个全新的阶段,经济交往加快了新疆社会主义经济建设和工业化的步伐。不同历史时期的新疆对苏(俄)贸易虽然有不同的性质和特点,但作为一个不同地区、不同国度的贸易交流能够持续不断地往来近四百年,这本身就是一个值得认真研究的课题。

人类的历史首先是物质文明的历史,是生产的发展史、是经济的交流史。研究不同地区、不同时期的经济关系是历史科学的基础研究之一。《新疆对苏(俄)贸易史(1600—1990)》一书正是一部有关新疆对外经济关系史的力作。全书依清代、民国、中华人民共和国三个不同的历史时期,通过丰富、翔实的史料,对 17 世纪初以来长达近四百年的新疆对苏(俄)贸易历史作了较为系统的综述。既从宏观上叙述了双边贸易的发展和变化,又以具体史实为依据,认真地探讨和论证了不同历史时期新疆对苏(俄)贸易的性质和特点;既是一部有学术价值的新疆历史研究著述,又在当今新疆对前苏联各国贸易中有重要参考意义,同时也填补了国内外对新疆与

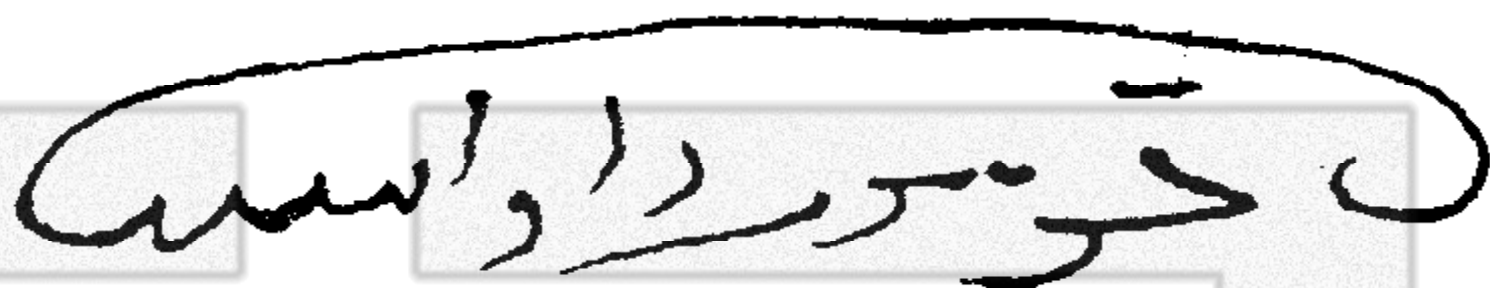
苏(俄)贸易缺乏系统研究的空白。

本书虽为一部经济史著述,但书中始终贯穿着维护祖国统一、维护民族团结的观点。中国是一个地域辽阔、统一的多民族国家,各民族统一经济的发展是多民族统一国家的基础。《新疆对苏(俄)贸易史(1600—1990)》一书如实地阐明和再现了中国边疆与内地、新疆少数民族地区与中原汉民族地区之间在经济方面的有机联系和相互襄助、共同发展的史实,指出新疆自古以来就是中国不可分割的一个部分。新疆的经济在历史上即与中国内地同属于一个体系。这一点在当前新疆反对民族分裂、维护祖国统一的斗争中有着重要的现实意义。书中清代新疆对俄国贸易部分以大量的史实揭露了沙皇俄国在新疆的政治和经济扩张,为当前进行的爱国主义教育提供了有益的教材。

当今世界,风云变幻。中国与前苏联在改革开放中都主动加强了相互的经济联系,双边贸易迅速发展。近年来,新疆对前苏联各国贸易在国家协定、地方自营、边境小额三个层次上积极稳妥地发展着。经济、科技、文化等方面的合作交往迈开了新的步伐,劳务出口和工程承包进展良好。新疆和前苏联中亚地区山水相依,双边人民的友好往来日益频繁。前年11月我率领自治区人民政府代表团出访了前苏联中亚哈萨克和乌兹别克两个加盟共和国。在访问期间,双方就双边关系的发展前景和共同感兴趣的问题广泛交换了意见,对进一步扩大双边的经济合作和贸易往来举行了多次会谈,并在会谈的基础上分别签订了新疆与哈萨克、乌兹别克两个加盟共和国经济贸易、科技文化合作的协议。去年7月,哈萨克斯坦共和国总统纳扎尔巴耶夫率团对我区进行了访问。双方正式签署了合作原则、国际旅游和双边贸易等四个协议和文件。为今后双方广泛的合作开辟了良好的前景。从新疆区内讲,经新疆的中苏铁路今年已正式开办国际货物联运;石油的勘探和开采方面不断出现新的突破。在全方位开放、向西倾斜,内联外引、东联西出

等战略方针指引下,近期内新疆的经济将以亚欧大陆桥的贯通和塔里木石油勘探开发为契机,产生一个新的飞跃,新疆对前苏联各国贸易也将随之不断扩展,前景是喜人的。

研究历史上新疆与苏(俄)贸易关系的变迁史,在尊重史实、分清是非的前提下总结其中的成功与不足,以供未来借鉴和参考,这是一项很有意义的工作。我相信,本书的出版发行,将有助于国内外史学界和有关经济工作部门,对新疆与苏联(俄国)近四百年间的贸易关系史有一个较为全面和公正的了解,为今天中国西部对外开放、为新疆乃至为我们国家对前苏联各国贸易的进一步繁荣和发展提供有益的帮助。



铁木尔·达瓦买提

1992.8

目 录

绪 论

- 一、新疆与俄国的政治关系及中国西部边界的变迁…… (1)
- 二、新疆对苏(俄)贸易关系的历史回顾…… (6)

第一章 新疆与俄国通商关系的开端

- 一、中国西部厄鲁特(准噶尔)蒙古与俄国的贸易关系… (17)
- 二、清统一新疆后对哈萨克贸易的开辟及俄商在
新疆的违约贸易…… (30)

第二章 近代新疆与俄国条约

贸易的建立与发展

- 一、19世纪上半俄国商人在新疆的无约贸易…… (42)
- 二、1851年中俄《伊犁、塔尔巴哈台通商章程》…… (51)
- 三、1852年至1864年伊犁、塔尔巴哈台地区的中俄贸易… (60)
- 四、俄国侵占伊犁时期天山以北的对俄贸易…… (69)
- 五、新疆南部地区与俄国通商关系的发展…… (82)

第三章 新疆建省后与俄国的通商关系

- 一、《伊犁条约》与新疆对俄国贸易的扩大…… (94)

目 录

二、新疆中俄通商局的建立与通商事务交涉	(106)
三、19世纪末俄国对新疆贸易的新措施与俄国驻迪化总 领事馆的设立	(122)

四、鼎盛时期的新疆对俄贸易	(135)
---------------------	-------

五、清末新疆中俄通商局对俄贸易统计分析	(146)
---------------------------	-------

六、1911年中俄修订商约交涉与新疆对俄贸易的衰落 ...	(161)
-------------------------------	-------

第四章 清末民初新疆对俄

通商交涉与谈判

一、新疆对俄通商交涉案	(172)
-------------------	-------

二、废止俄商在新疆天山南北两路贸易暂不纳税之交涉...	(189)
-----------------------------	-------

三、俄商包揽土货贸易与《俄商在新疆收买土货运照暂行 章程》	(197)
--	-------

四、华茶倒灌交涉与《议定俄商借道塔城伊犁运茶赴俄 条约》	(212)
---------------------------------------	-------

五、俄商羊毛出口初加工与《新疆省租给俄商洗涤 羊毛场地合同》	(233)
---	-------

第五章 新疆与苏俄贸易关系的建立

一、新疆与苏俄的通商接触	(240)
--------------------	-------

二、《伊宁会议定案》与伊犁局部对苏开放通商	(250)
-----------------------------	-------

三、1922年新疆与苏俄的通商谈判	(267)
-------------------------	-------

四、新疆自辟商埠与苏俄调整贸易税率 (289)

五、1923年新疆对苏贸易谈判与《新苏临时通商条件》... (297)

第六章 新疆与苏联通商关系的发展

一、苏联方面采取的促进双边贸易发展措施 (307)

二、新疆对苏贸易的发展与苏联要求开放新疆全境通商... (323)

三、1926年至1927年的新苏通商谈判与双边贸易交涉案... (333)

第七章 金树仁执政时期新疆

对苏贸易的缩减

一、影响新苏贸易进一步发展的因素 (345)

二、华商与苏联驻新疆商务机关的关系 (360)

三、《新苏临时通商协定》 (371)

四、新疆假道苏境往来中国内地运输货物谈判 (382)

五、新疆对苏通商交涉与双边贸易的缩减 (394)

六、新疆省政府公布《新苏临时通商协定》 (410)

第八章 盛世才统治时期的

新疆对苏贸易

一、新苏贸易的复兴与苏联对新疆两笔贷款 (419)

二、裕新土产公司与苏新贸易公司在新苏双边贸易中地位
和作用 (432)

三、新疆对苏贸易方式的变化 (444)

四、新疆向苏联提供的贸易优惠与便利 (464)

目 录

五、新苏贸易的发展及其在新疆经济建设中的作用	(474)
------------------------------	-------

第九章 新苏关系的恶化与新疆

对苏贸易的萎缩

一、盛世才推行反苏反共与新苏贸易的缩减	(492)
二、新疆省政府对苏贸易商品的专营和专卖政策	(498)
三、新疆对苏军马贸易与羊只出口贸易	(512)
四、四十年代后半伊、塔、阿三区对苏贸易与新疆对 外贸易管制	(522)
五、新苏关系的缓和及《苏联与新疆贸易协定》草案 ...	(539)

第十章 中华人民共和国时期

的新疆对苏贸易

一、国民经济恢复时期的新疆对苏贸易	(555)
二、新中国建立后新疆对苏贸易的特点	(580)
三、新疆对苏贸易向专业化、规范化过渡	(593)
四、第一个五年计划期间新疆对苏贸易的发展	(601)
五、第二个五年计划前半期的新疆对苏贸易	(622)
六、中苏两国关系的恶化与新疆对苏贸易的缩减	(635)
七、50—60年代上半新苏贸易回顾与新疆对苏 贸易口岸的关闭	(663)

第十一章 中国改革开放以来新疆对苏 贸易的恢复与发展

一、80年代初新疆对苏贸易的恢复	(672)
二、中苏关系和解与新疆对苏贸易的发展	(679)
三、新疆对苏边境地方小额贸易的恢复与发展	(686)
四、90年代新疆对苏贸易展望	(699)

附录：新疆与苏（俄）有关贸易

约章汇集（部分）

一、《伊犁、塔尔巴哈台通商章程》	(711)
二、《塔尔巴哈台议定赔偿条约》	(713)
三、《改订条约》	(715)
四、《改订陆路通商章程》	(719)
五、《议定俄属商人贸易地址条约》	(725)
六、《议定两属缠头商民事宜条约》	(726)
七、《塔城哈萨克归附条约》	(727)
八、《议定乌鲁木齐领事贸易圈条约》	(730)
九、《俄商领票运货专章》	(732)

目 录

十、《议订俄商借道塔城、伊犁运茶赴俄条约》	(732)
十一、《新疆省租给俄商洗涤羊毛场地合同》	(735)
十二、《新疆省租给俄商洗涤羊毛场地续立合同》	(736)
十三、《伊宁会议定案》	(739)
十四、《合同》	(742)
十五、《临时通商协定》	(747)
十六、《关于新疆省政府向苏联订购货物并以 新省土货偿还的补充契约》	(751)
十七、《租赁阿山伊尔提什河轮船公司船只合同》	(756)
十八、《合同第三十四号》	(759)
十九、《购马合同》	(766)
二十、《买卖农具制造厂合同》附约草案	(770)
主要参考资料	(775)
后记	(784)

A History of the Trade of Xinjiang to the Soviet Union

(1600—1990)

Contents

INTRODUCTION

- I The Political Relations between Xinjiang and Russia
and the Changes of the Western Borders of Modern
China (1)**

- II A Review on the History of the Trade
Relations of Xinjiang with the Soviet Union
..... (6)**

Chapter 1 • The Beginning of the Trade Relation between Xinjiang and Russia

- I The Trade Relations between the Erot Mongols of
Western China and Russia (17)**

- II The Opening Up of Trade to Kazak and the Violation
of the Trade Treaty by the Russian Traders in Xin—
jiang After the Unification of Xinjiang by the Qing**

Dynasty (30)

**Chapter 2 • The Establishment and Development of the
Trade of the Treaty between Xinjiang and Russia in
Modern Times**

**I The Russian Traders' Trade without Binding Con—
tracts in Xinjiang in the First Half of the 19th
Century (42)**

**II “The Trade Regulations of Ili and Tarbaghtay” Made
in 1851 (51)**

**III The Sino—Russian Trade in Ili and Tarbaghtay from
1852 to 1864 (60)**

**IV The Trade of the Regions to the North of the Tian
Shan Mountains with Russia during the Period of
the Invasion and Occupation of Ili by Russia
..... (69)**

**V The Development of the Trade Relations between the
Southern Regions of Xinjiang and Russia ... (82)**

**Chapter 3 • The Trade Relations with Russia after The
Establishment of Xinjiang Province**

**I “The Ili treaty” and the Extention of Trade by Xin—
jiang to Russia (94)**

**I The Establishment of the Sino—Russian Trade Bu—
reau in Xinjiang and the Negotiations on Trade
Affairs (106)**

III The New Trade Measures of Russia to Xinjiang in the

19th Century and the Establishment of the Russian Consulate General in Dihua	(122)
IV Trade to Russia in the Period of the Great Prosperity of Xinjiang	(135)
V The Statistical Analysis on the Trade of the Sino—Russia Trade Bureau in Xinjiang to Russia in the Late Qing Dynasty	(146)
VI The Negotiations on Revising the Trade Treaties between China and Russia in 1911 and the Decline of the Trade of Xinjiang to Russia	(161)
Chapter 4 • The Trade Negotiations and Talks of Xinjiang with Russia at the End of the Qing Dynasty and the Beginning of the Republic of China	
I The Case of the Trade Negotiation of Xinjiang with Russia	(172)
II The Negotiation on Abolishing the Rules of the Russian Traders not to Pay Taxes Temporarily in the Trade both in the South and North Routes of the Tian Shan Mountains	(189)
III The Russian Traders Undertaking the Whole Trade of Local Products and “The Temporary Regulations on the Transportation Licenses of the Russian Traders Purchasing Local Products”	(197)
IV The Negotiation on Transporting Chinese Tea Back to China and “The Treaty of the Russian Traders	

Transporting Tea to Russia via Qogek and Ili" ...
..... (212)

V The Russian Traders' Export of Preliminary/processed sheep's wool and "The Contract of Xinjiang Province Renting to the Russian Trade and the Places for Washing Sheep's Wool" .. (233)

Chapter 5 • The Establishment of the Trade Relations between Xinjiang and Russia

I The Trade Contact between Xinjiang and the Soviet Russia .. (240)

I "The Final Decision of the Ghulja Conference" and the Partial Opening Ili to the Soviet Union for Trade .. (250)

II The Trade Negotiation between Xinjiang and Russia in 1922 .. (267)

IV The Opening of the Commercial Ports by Xinjiang itself and the Soviet Union Adjusting the Rate of Trade Taxes .. (289)

V The Trade Negotiations on the Trade of Xinjiang to the Soviet Union in 1923 and "The Temporary Trade prerequisites of Xinjiang and the Soviet Union" .. (297)

Chapter 6 • The Development of the Trade Relations between Xinjiang and the Soviet Union

I The Measures of Development in Promoting the

Bilateral Trade Taken by the Soviet Union	(307)
II The Development of the Trade of Xinjiang to the Soviet Union and the Demands of the Soviet Union on Opening the Whole Boundaries of Xinjiang for Trade	(323)
III The Negotiation between Xinjiang and the Soviet Union From 1926 to 1927 and the Case of Negotiation on Bilateral Trade	(333)
Chapter 7 • The Reduction of the Trade of Xinjiang to the Soviet Union during Jin Shuren's Rule	
I The Factors of Influencing Further Development in the Trade between Xinjiang and the Soviet Union	(345)
II The Relation between Chinese Traders and the Office of the Trade Affairs of the Soviet Union in Xinjiang	(360)
III "The Temporary Trade Agreement Between Xinjiang and the Soviet Union"	(371)
IV The Negotiation on Xinjiang Transporting Goods to and from the Interior of China Via the Boundaries of the Soviet Union	(382)
V The Negotiation on the Trade of Xinjiang to the Soviet Union and the Reduction of Bilateral Trade	(394)